

# kittyflap®

CATS ONLY!

FR | Mode d'emploi



SÉRIE **KittyFlap**® 2023.01.005

# Mode d'emploi



### **Nous vous félicitons d'avoir acheté votre nouvelle chatière KittyFlap® avec détection de proie !**

Nous tenons à vous féliciter d'avoir choisi la chatière KittyFlap, un produit qui va porter non seulement la vie de votre chat, mais aussi votre maison à un nouveau niveau de confort, de sécurité et de contrôle.

Avec la chatière KittyFlap, vous avez non seulement acquis une possibilité innovante de faire entrer et sortir votre chat de la maison, mais vous avez également entre les mains une solution intelligente, spécialement conçue pour rendre la cohabitation entre les hommes et les chats plus harmonieuse et moins compliquée.

Dans ce mode d'emploi, nous allons vous expliquer étape par étape comment configurer et utiliser au mieux la chatière KittyFlap pour tirer le meilleur parti de ce produit. Vous apprendrez à créer des profils d'accès individuels pour vos chats, à contrôler la trappe à distance, à activer la reconnaissance des proies et bien plus encore.

La détection des proies fonctionne avec l'intelligence artificielle et apprend toujours. Cela signifie que plus le KittyFlap est utilisé longtemps, plus la détection des proies s'améliore. Ne soyez pas déçu si, au début, il y a encore de temps en temps des proies à la maison. Le KittyFlap l'apprendra rapidement et s'adaptera à votre chat. L'apprentissage, comme pour nous les humains, ne sera jamais terminé.

Nous sommes convaincus que vous serez aussi enthousiasmés que nous par les nombreuses caractéristiques et avantages de la chatière KittyFlap. Elle a été conçue pour rendre la vie de vos chats plus agréable et plus sûre et pour vous offrir, en tant que propriétaire de chat, un meilleur contrôle.

Nous vous remercions encore une fois de la confiance que vous accordez à notre produit et vous souhaitons, ainsi qu'à vos amis à fourrure, beaucoup de plaisir et de confort avec la chatière KittyFlap.

### **Votre équipe**

## ☰ Table des matières

.....		.....		
☰	<b>Produit et fabricant</b>	5	☰ <b>Montage</b>	14
	Produit	5	Principes de base	14
	Fabricant	5	Préparation pour le montage dans la fenêtre / le verre	15
.....		.....		
☰	<b>À propos de ce manuel d'utilisation</b>	5	Préparation pour l'installation dans une porte	15
	Objetif	5	Insérer le boîtier	16
	Disponibilité	6	.....	
	Explication des signes	6	☰ <b>Entretien des produits, nettoyage &amp; maintenance</b>	18
.....		.....		
☰	<b>Description de la chatière KittyFlap</b>	7	☰ <b>Stockage et élimination</b>	19
	Description du produit	7	Instructions pour l'élimination	19
	Contenu de la livraison	7	Obligations en matière d'élimination	20
	Type d'utilisation	8	.....	
	Sélection du mode de fonctionnement	8	☰ <b>Déclaration de conformité UE</b>	22
	L'application KittyFlap	8	.....	
	Dispositifs d'affichage optique (LED)	8	☰ <b>Responsabilité</b>	23
	Dysfonctionnements	9	.....	
	Plaque signalétique	9	☰ <b>FAQ - Vos questions. Nos réponses</b>	24
	Accessoires en option	9	.....	
.....		.....		
☰	<b>Données techniques</b>	10		
.....		.....		
☰	<b>Notes RED pour les appareils électriques (2014/53/UE, article 10 (8)):</b>	11		
.....		.....		
☰	<b>Consignes de sécurité</b>	12		
	Utilisation conforme à la destination	12		
	Domaine d'utilisation	12		
	Mauvaise	12		
	Cybersécurité	13		
	Restrisiken	13		

## **Produit et fabricant**

### **Produit**

Le produit suivant est décrit dans ce mode d'emploi:

#### **Chatière KittyFlap avec détection de proie.**

Chatière KittyFlap étroite CH REF 4262430190041

Chatière KittyFlap medium CH REF 4262430190058

Chatière KittyFlap étroite EU REF 4262430190003

Chatière KittyFlap medium EU REF 4262430190010

### **Fabricant**



#### **KittyFlap.ch GmbH**

Kastellstrasse 11

CH-8107 Buchs

**Courrier:** [info@kittyflap.ch](mailto:info@kittyflap.ch)

**électronique:** [www.kittyflap.com](http://www.kittyflap.com)

## **À propos de ce manuel d'utilisation**

Pour une utilisation correcte et sûre de la chatière KittyFlap, il convient de suivre les descriptions et les recommandations de ce mode d'emploi.

Conserver ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure jusqu'à ce que la chatière KittyFlap soit mise au rebut.

### **Objectif**

Ce mode d'emploi contient des informations sur l'utilisation sûre, sans problème et économique de la chatière KittyFlap.

## Disponibilité

Le fabricant de la chatière KittyFlap met ce mode d'emploi ou des extraits de celui-ci à la disposition des personnes qui effectuent des tâches avec ou en rapport avec la chatière KittyFlap.

L'utilisateur doit conserver ce mode d'emploi ou des extraits de celui-ci à portée de main, à proximité immédiate de la chatière KittyFlap.

En cas de remise de la chatière KittyFlap à une autre personne, l'utilisateur transmet ce mode d'emploi à cette personne.

## Explication des signes

Ce mode d'emploi contient des avertissements qui mettent en garde contre des dangers résiduels.

La classification des avertissements dépend de la gravité des dommages qui peuvent survenir en cas de non-respect des avertissements et des recommandations d'action.

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi:

Symbol	Signification
	Avertissement relatif aux dangers pouvant entraîner des blessures corporelles graves ou mortelles. Le symbole de l'éclair avertit également des dangers liés au courant électrique.
	Avertissement contre les influences pouvant entraîner des dysfonctionnements, des dommages ou la destruction de l'appareil.
	Remarque générale ou importante pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil..
	Fabricant
	Marquage CE
	Numéro de série
	Numéro d'article

## Description de la chatière KittyFlap

Cette section contient des informations permettant de comprendre le fonctionnement de la chatière KittyFlap.

### Description du produit

KittyFlap est une chatière avec détection des proies via une caméra HD à vision nocturne et un projecteur IR à vision nocturne. KittyFlap possède 2 détecteurs de mouvement PIR, 2 interrupteurs magnétiques pour le contrôle de l'entrée et de la sortie. Une reconnaissance intégrée de la puce de l'animal via l'antenne RFID, un mini-ordinateur intégré avec Wifi 2.5 & 5 GHz et BlueTooth. KittyFlap est livré avec un adaptateur électrique séparé qui transforme le 220V en 12V nécessaire.

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <b>1</b> Caméra HD                        | <b>6</b> Détecteur de mouvement PIR |
| <b>2</b> Projecteur IR de vision nocturne | <b>7</b> Trappe mobile              |
| <b>3</b> Face arrière du boîtier          | <b>8</b> Interrupteur magnétique    |
| <b>4</b> Face avant du boîtier            | <b>9</b> Passage de câble           |
| <b>5</b> Indicateur LED                   |                                     |

Vous trouverez une illustration de la chatière avec les marquages correspondants à la page 2.

### Contenu de la livraison

La livraison de la chatière KittyFlap comprend les éléments suivants:

Nombre	Description
1	Adaptateur de courant 220V, câble de 2,5 m inclus
1	Chatière avec détection de proie
4	Vis de montage M5
1	Mode d'emploi
1	Gabarit de perçage
1	Guide de démarrage rapide
1	Emballage & inlay avec de précieuses informations
1	Application Android ou iOS dans le store respectif

## Type d'utilisation

Le produit est exclusivement destiné à être utilisé dans les conditions suivantes. L'utilisation pour d'autres types d'utilisation n'est pas conforme à la destination.

### Groupes d'utilisateurs Environnement d'utilisation

- Utilisateurs privés, p.ex. propriétaires
- sur les surfaces couvertes et dans des locaux fermés de tous

### Modes de fonctionnement pour l'utilisation

- Mode automatique
- fonctionnement manuel

## Sélection du mode de fonctionnement

La sélection du mode de fonctionnement est commandée par l'application correspondante.

## L'application KittyFlap

Avec l'application KittyFlap, découvrez une nouvelle dimension dans l'utilisation des chatières. Profitez de plus de confort, de contrôle et de liberté de soins pour vous et les membres de votre famille à fourrure. Les fonctions de l'application sont régulièrement étendues.

## Dispositifs d'affichage optique (LED)

Le KittyFlap possède une LED intégrée. Les différentes couleurs permettent de savoir ce que KittyFlap est en train de faire ou ce qui lui manque.

Indicateur LED	Description
Bleu, clignote, 1 seconde	Attendre la connexion Blue Tooth avec ton smartphone
Bleu, constant	Connexion Bluetooth établie
Vert, clignote, 1 seconde	Connexion au WiFi en cours
Vert, clignote, 1 seconde inchangé	A réussi à se connecter au WiFi, mais Ne peut pas se connecter à Internet
Vert, allumé pendant 10 secondes	Connexion au WiFi établie
Rouge, clignotant, 1 seconde	Proie détectée, accès refusé pendant 30 secondes
Rouge, constant	KittyFlap démarre, s'arrête lorsque KittyFlap est actif
Jaune, constant	Auto-test en cours, s'éteint lorsque l'auto-test est terminé ou qu'une erreur est détectée.

## Mode d'emploi



### Dysfonctionnements

Problème	Réparation
La chatière se bloque à l'entrée / à la sortie	Les vis horizontales à l'intérieur sont trop serrées. Desserrez les vis horizontales.
La puce de l'animal n'est pas lue	Redémarrez l'application. Faites attention à la présence de métal à proximité et enlevez-le.
Impossible de se connecter au WiFi ne s'établit pas	Assure-toi que ton réseau est crypté avec WPA2, le KittyFlap est actuellement uniquement compatible avec WPA2 Personal.

### Plaque signalétique

La plaque signalétique contient des informations permettant d'identifier la chatière KittyFlap:

<b>Produktbezeichnung:</b> Katzenklappe mit Beuteerkennung	
<b>Typ:</b> Breit und Schmal <b>Baujahr:</b> 2024	
<b>Seriennummer:</b> 2024-01-0001	<b>Produkt und Hersteller:</b> KittyFlap.ch GmbH  Kastellstrasse 11  CH-8107 Buchs info@kittyflap.ch  +41 43 411 8101  www.kittyflap.com
<b>Modellnummer:</b> 2023.01.005	
<b>Bemessungsspannung:</b> 12V	
<b>Bemessungsleistung/oder Strom:</b> 1.25A	
<b>IP Schutzklasse:</b> 53	       <b>Gerät nicht öffnen</b>

1 2 3 4 5 6

- 1 Débrancher la fiche d'alimentation avant d'ouvrir
- 2 Consulter le mode d'emploi
- 3 Classe de protection 3
- 4 Courant continu
- 5 Marquage WEEE
- 6 Marquage CE

### Accessoires en option

Les accessoires suivants sont disponibles en option pour la chatière KittyFlap:

N° d'article	Produit	Description
42624300190027	Clapet de remplacement	Si le clapet est extrêmement sale, il y a un remplacement ici.

## Données techniques

Cette section contient des données techniques qui décrivent la chatière KittyFlap.

Art	Description
Unité de lecture de puces animales:	Lecteur RFID LF 125-134kHz
Transpondeur standard:	ISO11784/11785
Type de micropuce:	FDX-B
Accès sélectif:	Oui
Sortie sélective:	À partir de 2024
Nombre d'animaux soutenus:	infini
Largeur maximale des épaules	175mm
Épaisseur de la porte / fenêtre	20-70mm
Adaptateur de courant:	12V, 20Watt
Unité centrale locale:	1.8GHz, 4 Core
Mémoire:	1GB
Mémoire locale:	16GB
Wifi:	2.4GHz et 5GHz
Bluetooth:	Oui
Détecteurs de mouvement:	5MP, y compris la vision nocturne
caméra:	5MP, inkl. Nachtsicht
Projecteur infrarouge:	2 pcs. LED
Température de travail:	de -20° à +50
Lieu de production (prévention des émissions de CO <sub>2</sub> ):	Suisse et Allemagne
Applications pour téléphones mobiles:	iOS et Android
Contrôle:	via l'application mobile
Accès à distance:	Oui, à partir de 2024
Fonctionnement autonome:	Oui, détection de proies
Conformité CE:	Oui
Alimentation électrique:	110-260 V ~ / 50-60 Hz
Consommation d'énergie:	En fonctionnement: 9-10 / Maximum: 15 W
Dimensions de la trappe (LxH):	175x175mm
Poids sans emballage:	1.32 kg
Poids avec emballage:	1.83 kg

Art	Description
<b>Normen</b>	
Normes techniques respectées:	IEC 62368-1:2018 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
Conforme aux normes CEM:	EN62311:2008, EN50364:2010
Erfüllte Funk-Normen:	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
Normes radio respectées:	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (11-2019) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55014-1:2017/A11:2020 EN 55014-2:1997/A2:2008 ETSI EN 303 446-1 V1.2.1 (2019-10)
<b>Version étroite (pour épaisseur de panneau de porte 20-45mm)</b>	
Dimensions du cadre (LxHxP)	285x275x116mm
<b>Version moyenne (pour épaisseur de panneau de porte 45-70mm)</b>	
Dimensions du cadre (LxHxP)	285x275x91mm

## Notes RED pour les appareils électriques (2014/53/UE, article 10 (8)):

Art	Description
Fréquence de transmission:	Wifi: 2,4 GHz / 5 GHz
Max. Puissance d'émission:	< 100 mW   20 dBm (2,4 GHz) < 200 mW   23 dBm (5 GHz)
RFID:	125-134 kHz
MMax. Puissance d'émission :	intensité de champ_10m : 65dBµA/m

## Consignes de sécurité

Cette section contient des informations sur la protection des personnes, des animaux domestiques et d'élevage et de l'environnement.

## Utilisation conforme à la destination

La chatière KittyFlap est exclusivement destinée à l'utilisation suivante, toute autre utilisation n'est pas conforme à l'usage prévu:

- Chatière à installer dans une porte ou une fenêtre.

## Domaine d'utilisation

La chatière KittyFlap est destinée à être utilisée dans les domaines d'application suivants, l'utilisation dans d'autres domaines d'application n'est pas conforme à l'usage prévu:

- Zone d'habitation

## Mauvaise REMARQUE

- La trappe pour animaux domestiques KittyFlap commandée par micro-ordinateur contient un récepteur radio sensible qui reçoit les signaux de la puce de votre animal domestique. Dans de rares cas, il peut arriver que des interférences électroniques réduisent la portée du système.
- Ne pas utiliser la trappe pour animaux domestiques KittyFlap à proximité d'autres lecteurs de puce ou d'autres appareils à basse fréquence similaires. Ces derniers ont un effet particulièrement négatif sur les performances et peuvent empêcher totalement le fonctionnement normal.
- Éliminer les sources de perturbation évidentes telles que les ampoules défectueuses qui clignotent.
- Éviter de faire passer des câbles électriques et des appareils d'alimentation à proximité immédiate de la trappe pour animaux domestiques KittyFlap.
- Lors de la pose du câble, veillez à ne pas utiliser d'objets pointus et à ne pas écraser le câble. Utilisez des rails de câbles appropriés pour la pose des câbles.
- Pas d'aimants puissants à proximité.
- Pas de montage dans des portes métalliques si l'on veut utiliser la reconnaissance de la puce électronique de l'animal. Le métal a une influence sur la portée du transpondeur pour animaux.
- Le métal a une influence sur la portée du transpondeur pour animaux.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (numéro de modèle MKE-1202000C14).  
Nous avons délibérément renoncé à utiliser du plastique dans l'emballage. Veillez néanmoins à ce qu'aucune petite pièce ne puisse s'approcher des enfants en bas âge, sinon il y a risque d'étouffement.
- Veillez à ce que la fiche soit bien accessible pour l'alimentation électrique.

## Cybersécurité

Cette section contient des informations sur les mesures à prendre pour garantir la sécurité informatique. Le KittyFlap reçoit régulièrement des mises à jour du logiciel, mais pour cela, il doit être connecté à un réseau sans fil. Tous les canaux entrants et sortants sont cryptés, les données sont effacées dès qu'elles ne sont plus nécessaires. Tous les logiciels ont été testés au moyen d'une analyse de code dès leur création et ne sont autorisés qu'après avoir atteint un niveau de qualité élevé. L'environnement de KittyFlap est surveillé en permanence.

## Restrisiken

- Seul un technicien qualifié peut effectuer des réparations sur l'appareil, l'adaptateur électrique ou le câble d'alimentation et intervenir sur le réseau électrique.
- Avant d'installer la chatière, il est très important de vérifier soigneusement l'absence de câbles électriques à l'endroit prévu pour l'installation. Nous recommandons vivement de faire appel à un spécialiste afin de s'assurer qu'aucune ligne électrique ou de données ne passe dans la zone d'installation.
- Veuillez noter que seul l'adaptateur électrique fourni doit être utilisé pour faire fonctionner la chatière. L'utilisation d'autres adaptateurs ou pièces d'alimentation peut non seulement affecter les performances et la fonctionnalité du produit, mais aussi, dans le pire des cas, provoquer un court-circuit ou d'autres dangers.
- Veuillez noter que l'utilisation d'un nettoyeur à haute pression à proximité de la chatière peut entraîner une entrée d'eau indésirable. Cette pénétration d'humidité peut provoquer un court-circuit ou d'autres problèmes électriques et affecter le fonctionnement de la chatière.
- Pas d'ouverture du boîtier dans lequel se trouve la caméra. Le boîtier est étanche et scellé. Vous risquez une électrocution si l'appareil est branché et que le clapet est démonté en même temps.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 10 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**Le non-respect de ces consignes peut entraîner un danger de mort par électrocution !  
N'utilisez pas d'appareils présentant des dommages visibles.**

## Montage

Cette section contient des informations sur le montage en toute sécurité de la chatière KittyFlap.

**Avant de monter le KittyFlap, branchez-le sur le secteur pour le connecter au WiFi de la maison et télécharger les dernières mises à jour.**

## Principes de base

Le montage consiste à assembler les boîtiers intérieur et extérieur et à brancher les connecteurs de la chatière KittyFlap. Le montage est plus facile et plus rapide si vous êtes deux.

### 1 Télécharger l'application gratuite

Téléchargez l'application gratuite sur Playstore ou Appstore.



### 2 Connexion / Inscription

Connecte-toi avec tes données d'accès à notre Kitty-Cloud ou enregistre un nouveau compte via l'application. Une fois l'inscription réussie, tu seras redirigé vers l'écran principal.

### 3 Connecter KittyFlap®

Verbinde das mitgelieferte Netzteil mit deiner KittyFlap und schließe es an den Strom an. Die Katzenklappe sucht via Bluetooth automatisch nach der App.

### 4 Connecter KittyFlap®

L'application recherche les réseaux WLAN à proximité. Sélectionne le réseau souhaité et connecte l'appli avec les données d'accès.

### 5 Établir une connexion WLAN

### 6 Mise à jour

La chatière recherche alors automatiquement d'éventuelles mises à jour et les installe.

## Préparation pour le montage dans la fenêtre / le verre

Pour garantir une installation correcte et précise de la chatière, nous vous prions **instamment** d'utiliser le **gabarit de perçage** joint.

Type d'installation	Forme requise	Dimensions
Double / multiple vitrage		Ø 260 mm

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Si vous prévoyez d'installer la chatière dans une surface vitrée telle qu'une vitre, nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel. Une installation correcte dans du verre nécessite des connaissances et des compétences spécifiques pour garantir que l'intégrité de la vitre est préservée et que la chatière est installée de manière sûre et fonctionnelle.

## Préparation pour l'installation dans une porte

Pour garantir une installation correcte et précise de la chatière, nous vous demandons **instamment** d'utiliser le **gabarit de perçage** joint. Le gabarit a été conçu pour vous aider à placer les trous de perçage avec précision et ainsi permettre une installation optimale.

Type d'installation	Forme requise	Dimensions
Porte/mur en bois		230 x 240 mm

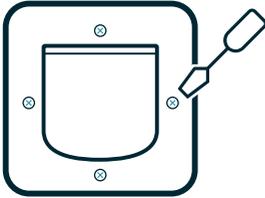
Vous trouverez ici la version actuelle du gabarit de forage :

<https://short.kittyflap.com/KittyFlap-Bohrschablone>

## Insérer le boîtier

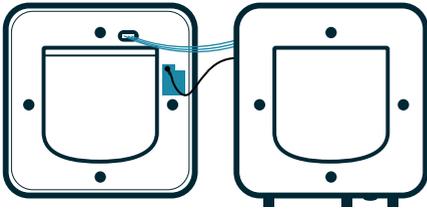
### 1 Ouvrir le boîtier / retirer les vis

Ouvrez le boîtier au niveau des 4 vis situées à l'arrière de la chatière.



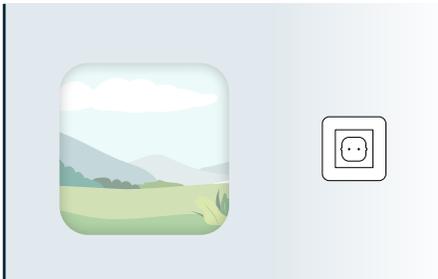
### 2 Débrancher les connecteurs

Débranchez les deux connecteurs à l'intérieur de la trappe ouverte.



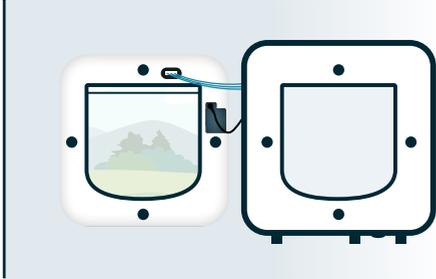
### 3 Préparer l'évidement

Utilisez le gabarit de perçage fourni, y compris les instructions, à un endroit approprié, à proximité d'une prise de courant.



## 4 Utiliser le KittyFlap

Placez l'extérieur du KittyFlap dans l'encoche et reliez l'intérieur et les connecteurs à l'extérieur du KittyFlap.

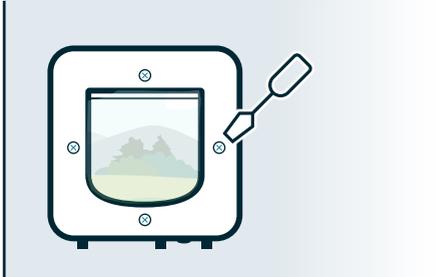


### NOTE

- Effectuez cette opération avec une autre personne pour fixer la chatière de l'extérieur pendant que l'autre personne raccorde les connecteurs.

## 5 Fermer le boîtier

Fermez maintenant le boîtier du KittyFlap avec les vis desserrées précédemment.

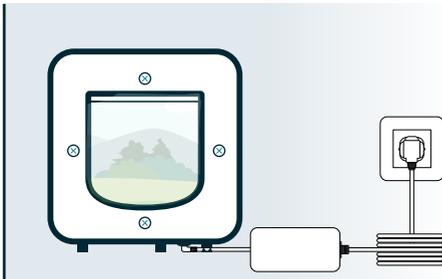


### DANGER

- Ne serrez pas trop les vis, car cela pourrait endommager le circuit imprimé à l'intérieur et veillez à ne pas pincer ou endommager les câbles en les serrant.

## 6 Connecter le KittyFlap à l'électricité

Branchez maintenant le câble d'alimentation sur la partie inférieure du KittyFlap, faites passer le câble dans le guide-câble et branchez la fiche d'alimentation sur le courant.



## **Entretien des produits, nettoyage & maintenance**

Cette section contient des informations sur l'entretien en toute sécurité de la chatière.

La maintenance comprend toutes les mesures techniques et organisationnelles prises pendant le cycle de vie de la chatière KittyFlap afin de garantir son état sûr, économique et fonctionnel et d'éviter les dommages.

### **Nettoyage avec un chiffon humide:**

Pour garder la surface extérieure de votre chatière propre, nous vous recommandons de l'essuyer régulièrement avec un chiffon doux et humide. Cela permet d'éliminer la poussière, la saleté et les éventuelles salissures et de préserver l'aspect de la trappe.

### **Élimination des poils d'animaux:**

Les poils d'animaux peuvent s'accumuler dans le mécanisme de la trappe au fil du temps et nuire à son fonctionnement. Nous recommandons de vérifier régulièrement la présence de poils d'animaux dans la chatière et de les enlever si nécessaire. Cela peut se faire à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse douce.

### **Intervalle de nettoyage hebdomadaire:**

Pour garantir un fonctionnement optimal de votre chatière, nous vous recommandons de la nettoyer régulièrement, à raison d'une fois par semaine. Cela garantit que la trappe reste toujours propre et exempte d'obstacles.

### **Vérification du support et des vis:**

Nous recommandons également de vérifier régulièrement la fixation de la chatière. Selon l'utilisation, il peut être utile de resserrer les vis pour s'assurer que la chatière reste solidement installée.

#### **AVERTISSEMENT**

- Veillez à ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou de matériaux abrasifs, car ils pourraient endommager la surface de la chatière.

Avec un entretien régulier, vous pouvez vous assurer que votre chatière reste en parfait état et que vos chats puissent y accéder sans restriction.

**En cas de besoin, envoyez la chatière pour entretien.**

### **Stockage et élimination**

Si vous ne souhaitez pas utiliser temporairement votre chatière, nous vous recommandons vivement de la conserver dans son emballage d'origine. Conservez l'emballage dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des températures extrêmes. L'emballage d'origine protège votre chatière contre d'éventuels dommages et garantit un stockage sûr.

### **Instructions pour l'élimination**

Nous vous remercions de bien vouloir respecter ces consignes et de faire preuve de responsabilité lors du stockage et de l'élimination de votre chatière.

#### **Pièces électroniques:**

Pour l'élimination des appareils électriques et électroniques mis au rebut, y compris les parties électroniques de votre chatière, des points de collecte communaux sont à votre disposition. Vous pouvez les déposer dans les centres de recyclage ou à la déchetterie mobile près de chez vous. En procédant à cette élimination dans les règles de l'art, vous contribuez à la préservation des ressources et à la protection de l'environnement.

#### **verre acrylique:**

Si vous devez remplacer des pièces de votre chatière en verre acrylique, veuillez noter que le verre acrylique peut être jeté avec les déchets ménagers normaux. Veillez à emballer soigneusement le verre acrylique afin d'éviter toute blessure lors de son élimination.

#### **Plastique:**

Pour l'élimination des pièces en plastique de votre chatière, vous pouvez utiliser les bacs de recyclage. Les emballages en plastique, les matériaux composites et les déchets similaires peuvent être collectés dans les bacs jaunes (ou orange). Ceux-ci permettent de recycler les plastiques et autres matériaux.

### Obligations en matière d'élimination

Nous vous remercions de respecter ces obligations et de faire preuve de responsabilité dans l'élimination de votre chatière.

#### **Obligation d'élimination conformément au § 10 alinéa 1 de la loi sur les équipements électriques et électroniques (Elektro-). Loi sur les appareils électriques et électroniques III (ElektroG3)**

Nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que, conformément au § 10 alinéa 1 de la loi sur les appareils électriques et électroniques III (ElektroG3), l'élimination des appareils usagés sous notre responsabilité peut contribuer à la protection de l'environnement. C'est pourquoi, en tant qu'utilisateur final, vous êtes tenu de ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques usagés avec les déchets municipaux non triés, mais de les collecter séparément.

#### **Obligation de reprise des appareils usagés conformément au § 17, alinéas 1 et 2 de la loi sur les appareils électriques et électroniques (EEE). Loi sur les appareils électriques et électroniques III (ElektroG3)**

Afin de garantir la protection de l'environnement, nous vous offrons, dans le cadre de notre responsabilité envers l'environnement, la possibilité de reprendre gratuitement votre appareil usagé. Veuillez envoyer votre chatière à l'adresse suivante:

##### **Pour les retours depuis l'Europe:**

Graewer Kunststofftechnik | Lindengarten 12 + 14 | DE-73265 Dettingen unter Teck

##### **Pour les retours depuis la Suisse:**

KittyFlap.ch GmbH | Kastellstrasse 11 | CH-8107 Buchs

### **Responsabilité individuelle pour l'effacement des données sur les appareils usagés avant leur élimination**

Nous souhaitons attirer votre attention sur la responsabilité personnelle extrêmement importante concernant la protection de vos données personnelles sur les appareils usagés à éliminer. Conformément à la législation en vigueur en matière de protection des données et pour des raisons éthiques, il vous incombe de veiller à ce que toutes les données à caractère personnel figurant sur vos appareils usagés soient effacées avant leur mise au rebut.

**Effectuez, si possible, une réinitialisation d'usine sur l'ancien appareil afin de supprimer toutes les données enregistrées.**

### **Obligations en matière d'élimination**



Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux. Au lieu de cela, vous devez collecter votre appareil usagé séparément et le mettre au rebut de manière écologique. L'élimination correcte des déchets contribue à la réduction des substances dangereuses et à récupérer de précieuses matières premières.

Afin de protéger l'environnement et de répondre aux exigences légales, nous vous prions instamment de ne pas jeter votre appareil usagé avec les ordures ménagères. Veuillez plutôt utiliser les points de collecte mis à disposition par votre commune ou votre région ou participer aux programmes de reprise organisés par le fabricant. Vous trouverez des informations sur l'élimination et la reprise correctes de votre appareil usagé dans notre mode d'emploi, au point '[Stockage et élimination](#)'.

## Déclaration de conformité UE

Cette déclaration ne concerne que le matériel électrique basse tension dans l'état dans lequel il a été mis sur le marché. Les pièces ajoutées ou les interventions effectuées ultérieurement par l'utilisateur final ne sont pas prises en compte.



**Deklaration der Konformitätserklärung**  
**KittyFlap Modell 2023.01.005**

KittyFlap Katzenklappe schmal CH 4262430190041  
KittyFlap Katzenklappe medium CH 4262430190058  
KittyFlap Katzenklappe schmal EU 4262430190003  
KittyFlap Katzenklappe medium EU 4262430190010  
KittyFlap Transparente Klappe 4262430190027

Wir, die KittyFlap.ch GmbH, erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die oben genannten Produkte nach in Übereinstimmung mit den Richtlinien von CE RED Directive 2014/53/EU, RoHS (2011/65/EU), REACH (EC 197/2006) und WEEE (2012/19/EU) hergestellt werden.

Es gelten folgende Standards:

- EN62311:2008 (EMF)
- EN50364:2010
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
- ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (11-2019)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55035:2017/A11:2020
- EN 55032:2012/AC:2013
- ETSI EN 303 446-1 V1.2.1 (2019-10)
- IEC 62368-1:2018
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Die notifizierte Stelle TÜV SÜD Product Service GmbH, (Kennnummer 0123) hat basierend auf der Funkanliegenrichtlinie 2014/53/EU folgende EU-Baumusterprüfung ausgestellt: TPS-RED 500696 101

Folgende Firma ist verantwortlich für die Inverkehrbringung oben genannter Produkte:

Name: KittyFlap.ch GmbH  
Adresse: Kastellstrasse 11  
CH-8107 Buchs ZH

8107 Buchs, 27. März 2024 Jean Paul Kölbl, CTO



KittyFlap.ch GmbH  
Mail: info@kittyflap.ch  
Bankverbindung: Credit Suisse

Kastellstrasse 11  
Tel: +41 43 411 8101  
IBAN CH-F CH4800485321622311000

8107 Buchs  
CH-289.040.930  
IBAN CH-H 404835321622312000

### **Responsabilité**

Veillez utiliser la chatière uniquement dans les conditions et aux fins prévues. Le produit a été conçu pour permettre à votre chat d'entrer et de sortir en toute tranquillité. Toute autre utilisation peut entraîner des résultats indésirables ou des dommages et compromettre la sécurité du produit.

#### **utilisation d'accessoires originaux:**

Nous recommandons vivement de n'utiliser que des accessoires d'origine et des pièces de rechange recommandées par le fabricant. L'utilisation d'accessoires d'autres marques ou de pièces non autorisées peut non seulement nuire au fonctionnement de la chatière, mais aussi entraîner des risques imprévisibles.

#### **Respecter les consignes d'entretien:**

Nous vous prions de lire attentivement et de suivre les instructions d'entretien figurant dans le mode d'emploi. Un entretien régulier, conformément aux instructions, contribuera à garantir la durée de vie et le bon fonctionnement de votre chatière.

#### **Exclusion de responsabilité en cas d'utilisation et de nettoyage incorrects:**

Veillez noter que le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation, un nettoyage ou des modifications inappropriés. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non autorisée du produit ou par le non-respect des consignes de nettoyage.

## FAQ - Vos questions. Nos réponses

### **Quel est le standard utilisé pour l'identification des animaux au moyen de transpondeurs électroniques?**

KittyFlap peut en principe reconnaître les transpondeurs implantés (puces pour animaux ou RFID Chipt). Ceux-ci doivent cependant être aussi grands que possible, mais au moins 12 mm et conformes à la norme ISO 11784/11785 FDX-B. Le contrôle d'accès via des puces implantées ne peut toutefois pas être garanti, car une multitude de facteurs, tels que la profondeur d'implantation, la position, l'emplacement des puces, peuvent entraver cette fonction particulière. Le principal problème de la détection des puces implantées réside dans leur petite taille. Plus la puce est petite, moins elle contient de bobines de cuivre et moins les mini-puces peuvent renvoyer les signaux émis par le KittyFlap. Comme les puces implantées n'ont pas été conçues pour ouvrir des portes, mais pour être lues à très courte distance par le vétérinaire, la portée de détection est réduite en conséquence. Celle-ci est de l'ordre de 10 cm tant que la puce n'est pas encore implantée dans l'animal. Une fois la puce implantée dans l'animal, la portée de détection n'est plus que de 2 à 10 cm dans le cadre d'une utilisation normale. En général, la détection des puces implantées fonctionne suffisamment chez les chats après la phase d'adaptation. La règle d'or est que plus la distance entre le point d'implantation (généralement la nuque) et l'antenne est grande, moins la puce a de chances d'être lue à cette distance.

### **La reconnaissance des proies est-elle continuellement améliorée?**

Nous améliorons l'algorithme en permanence, les mises à jour sont livrées automatiquement après accord.

### **Le KittyFlap bloquera-t-il l'accès aux chats étrangers?**

KittyFlap dispose d'un scanner de puce électronique pour animaux intégré. La micropuce implantée dans ton chat possède un numéro de série unique. L'accès est contrôlé par ce numéro de série.

### **KittyFlap reconnaît-il uniquement les souris ou également d'autres proies?**

Grâce à l'IA, KittyFlap® reconnaît toutes les proies dans la gueule de ton animal préféré.

### **Quel type de données KittyFlap enregistre-t-il exactement?**

Nous enregistrons localement les numéros de puces d'animaux que tu as programmés. Si tu enregistres le nom de ton chat et une photo via l'application, celle-ci sera également enregistrée localement. Les images ne sont enregistrées localement que pour une courte durée et sont ensuite effacées. KittyFlap® n'enregistre localement que les images sur

lesquelles se trouve un chat, et ce uniquement pour une courte durée. Nous mettons tes images à disposition dans ton application.

### **Quel est l'effet des obstacles (métalliques) sur la chatière KittyFlap?**

L'antenne intégrée dans le KittyFlap a deux fonctions: d'une part la création d'un champ d'induction magnétique et d'autre part la réception de l'identification du transpondeur animal. Les objets métalliques et les transpondeurs pour animaux ne sont pas toujours compatibles, car ils peuvent perturber sensiblement le champ magnétique. D'une part, les signaux sont protégés et empêchent ainsi la reconnaissance des puces pour animaux, d'autre part, les signaux sont si fortement réfléchis, par exemple dans le cas d'un montage dans une porte de garage en aluminium, que le système RFID pourrait être perturbé. Il est également déconseillé de l'installer dans des portes métalliques si vous souhaitez utiliser le système de contrôle d'accès par transpondeur animalier.

Le KittyFlap est techniquement compatible avec toutes les puces d'identification d'animaux traditionnelles, conformément à la norme ISO 11784 / 11785 FDX-B. Il peut être utilisé pour l'identification des animaux de compagnie.

Cette technologie date cependant des années 70 et a été standardisée il y a presque 20 ans (1996). Elle est donc désespérément obsolète et comporte un certain nombre de restrictions gênantes. Mais elle permet, en temps normal, d'utiliser une telle puce implantée comme clé pour le KittyFlap.

En tant que fabricant du KittyFlap, nous n'avons cependant aucune influence sur la qualité du transpondeur dans votre animal et ne pouvons donc donner aucune garantie quant au fonctionnement ou à la portée.

Nous conseillons donc de vérifier avec ses animaux si la portée de reconnaissance est suffisante avant de l'installer. Si cela ne fonctionne pas, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil, mais d'une limitation technique de la puce d'identification.

# kittyflap®

CATS ONLY!



© KittyFlap.ch GmbH

865.96.23.25

Version 1.4 🐾 04.2024